

thereafter	from the point in time	بعد ذلك (التاريخ), فيما بعد
thereby	as a result of that, by that mean	نتيجة لذلك, و عليه
therefor	of that	لذلك(الشيء)
therein	in that document, in that respect	الوارده في (الوثيقة)
thereinafter	later in this document	لاحقا في (الوثيقة)
thereinbefore	earlier in this document	سابقا في (الوثيقة)
thereof	of that	تابع له/ لها
thereto/thereunto	in accordance with that stated below in the document	بموجب ما ذكر اسفل (الوثيقة)
theretofore	before that time	قبل ذلك
thereunder	in accordance with that stated below in the document	بموجب ما ذكر اسفل (الوثيقة)
thereupon	in consequence of that; immediately after that	على ذلك, بناء عليه, بعد ذلك مباشره
therewith	with that, soon after that	بالتزامن مع

Chart 2: adverbs of “there”+preposition

Test Example Analysis

As mentioned above, legal contracts excessively use the adverbs listed above for the purpose of precision which is a requirement of such text type.

hereunto (Article 4): *Google Translate* opts for translating the adverb into “هنا”. However, the system should avoid the use of references and instead should